

2007  
СРПСКО ВЕТЕРИНАРСКО ДРУШТВО  
ФАКУЛТЕТ ВЕТЕРИНАРСКЕ МЕДИЦИНЕ

# ЗБОРНИК РАДОВА И КРАТКИХ САДРЖАЈА



19.

САВЕТОВАЊЕ ВЕТЕРИНАРА СРБИЈЕ  
(са међународним учешћем)

*Врњачка бања,  
26. - 29. септембар 2007. године*

## БЕЗБЕДНОСТ ПРОБИОТИКА

*Снежана Булајић, Зора Мијачевић*

Старија намирница нуди интригантан приступ у контроли негативних било патогених или пак патогених активности микроорганизама којима смо изложени току животног циклуса људи и животиња, постоје услови који су стварају повећаног ризика од инфекција, повећане активности патогена или пак стања које карактерише смањена заштита присутне, аутохтоне микрофлоре. Старија доб, третман са антибиотицима и имунокомпромитована стања организма домаћина такођер доприносе колонизацији од стране патогена или условно патогених микроорганизама. Примена пробиотика може осигурати добит како се унутрашња инфекција без, у суштини, ризика, а уз обезбеђење баријере у виду напада микроорганизама. Рад извештава о постојећем усмереном на регулисање питања безбедности пробиотика.

*Кључне речи: пробиотици, безбедност, законодавство*

### *Пробиотика*

Наука о пробиотика се развијала паралелно са спознавањем механизама којих пробиотици утичу на здравље људи и животиња (De Vuyst i.a., 2004). Сам термин »пробиотик» први пут је представљен како би се означио производња продуковане од стране једног микроорганизма (протозоа), који стимулишу раст другог микроорганизма (Lilly i Stillwell, 1965). У то време, дефиниција која се у већини случајева користи јесте узеја Fuller-a (1989) - «пробиотици су живи микробни додаци хране, који утичу на животињу/човека домаћина побољшавајући баланс међу микробне популације». Године 1992. дефиниција се проширује да укључује примену пробиотика не само у храни него и шире, али да се примени како моно, тако и мешаних култура (Havenaar i Huis in't Veld, 1992).

Снежана Булајић, асистент; dr Zora Miјачевић, red. profesor; Факултет ветеринарске медицине и технологије, Универзитет у Београду

Стога се пробиотик може дефинисати као препарат или производ који садржи живе, дефинисане микроорганизме у довољном броју, који мењају, односно позитивно делују на популацију микроорганизама (имплантација и/или колонизација), пре свега на популацију у гастроинтестиналном тракту, али и у другим телесним шупљинама домаћина и тиме остварују повољни здравствени ефекат у организму домаћина (De Vuyst i sar., 2004). Пробиотици имају примену у намирницама као што су јогурт, ферментисана и неферментисана млека, *infant formulae* и у фармацеутским приправцима. Повољни ефекти пробиотика подразумевају стимулисање имуног одговора, успостављање еубиозе у интестиналном тракту, «адјувант» ефекат вакцине, редукција фекалних ензима који су имплицирани у иницијацији канцера, антимутагено и анти карциногено деловање, имуномодулацију, лечење «путничких» дијареја и дијареја повезаних са антибиотском терапијом, контрола Ротавирус и *Clostridium difficile* индукованог колитиса, превенција улцера у чијој етиологији један од фактора јесте *Helicobacter pylori*. Пробиотици су такођер имплицирани у стањима која захтевају редукцију серум холестерола, антагонизам у односу на узрочнике алиментарних оболења и узрочнике каријеса зуба, ублажавање симптома малабсорпције лактозе, као и кандидијазе и инфекција уринарног тракта (Saavedra, 2001; Salminen i sar., 1998a; von Wright i Salminen, 1999; Saarela i sar., 2000). Статус побиотика подразумева задовољење неколико захтева: а) адхеренција на ћелије, б) искључивање или редукција патогена, а на основу механизма компетиције, ц) продукција киселине, хидроген пероксида и бактериоцина који испољавају антагонизам у односу на раст патогена, д) да су сигурни за употребу, неинвазивни, некарциногени и непатогени и ф) ефекат у смислу постизања повољног баланса микробне популације интестиналног тракта. Сојеви који се користе као пробиотици код људи изоловани су из гастроинтестиналног тракта људи и уобичајено припадају врстама рода *Lactobacillus* и *Bifidobacterium*. У последње време, као пробиотици се користе и друге врсте бактерија млечне киселине, међу њима и ентерококе, *E. faecium*, *E. faecalis*, али и *S. thermophilus*, *L. lactis* subsp. *lactis*, *Leuconostoc mesenteroides*, *Propionibacterium freudenreichii*, *Pediococcus acidilactici*, *Sporolactobacillus inulinus*, *E. coli*, *Bacillus cereus* («toyoī»), и квасац *Saccharomyces cerevisiae* («boulardii») (Fuller, 1989; O'Sullivan i sar., 1992; Holzapfel i sar., 1998.). Иако је пробиотски концепт представљен још на почетку 20.-ог века од стране Иље Мечникова (Havenaar i Huis in't Veld, 1992), тек задње две деценије научници показују интерес за здравствено повољна својства микроорганизама, посебно бактерија млечне киселине и бифидобактерија. Овако оживљен научни интерес имао је за последицу развој бројних, тржишно доступних комерцијалних пробиотских препарата у виду фармацеутских приправака, али и производе који, као такви, представљају сегмент функционалне хране намењене исхрани људи, или се

или производ који броју, који мењају, ама (имплантација интестиналном тракту, остварују повољни 2004). Пробиотици ферментисана и ким приправцима имуног одговора, ефекат вакцинацији канцера, модулацију, лечење отском терапијом, липитиса, превенција *Helicobacter pylori*, захтевају редукцију алиментарних симптома малабсорпције (Saavedra, 2001; i sar., 2000). Статус а) адхеренција на основу механизма да и бактериоцида) да су сигурни за ефекат у смислу је интестиналног и изоловани су из дају врстама рода биотици се користе ма и ентерококе, *lactis*, *Leuconostoc coccus acidilactici*, «toyoi»), и квасац *Saccharomyces boulardi* се такође користи као хумани пробиотик, мада далеко чешће у форми капсула и прашка. У већини случајева, о безбедности пробиотских сојева закључује се дедукцијом и то на основу уобичајене заступљености дотичне врсте микроорганизама у многим намирницама, или тиме што исти микроорганизми представљају нормалне комензале гастроинтестиналног система људи. Са изузетком ентерокока, бактерије млечне киселине заједно са бифидобактеријама, ретко се доводе у везу са клиничким инфекцијама људи (већином стања бактеријемије и инокардитиса код пацијената чији је имунитет компромитован озбиљном примарном болешћу). С друге стране, ентерококе се у новије време сматрају аортунистичким патогенима, пре свега у болничким срединама (Moellering, 1992), проузрокујући ендокардитис, бактеријемију, инфекције уринарног тракта и централног нервног система (Franz i sar., 1999).

### Како су сигурни пробиотици?

Захтеви безбедности постављени у односу на пробиотске производе и с тим у вези контролне мере, свакако да морају бити пропорционалне предвиђеном ризику њихове примене. Већина пробиотских производа садржи лактобациле и/или бифидобактерије. Ентерококе се повремено примењују. Квасац *Saccharomyces boulardi* се такође користи као хумани пробиотик, мада далеко чешће у форми капсула и прашка. У већини случајева, о безбедности пробиотских сојева закључује се дедукцијом и то на основу уобичајене заступљености дотичне врсте микроорганизама у многим намирницама, или тиме што исти микроорганизми представљају нормалне комензале гастроинтестиналног система људи. Са изузетком ентерокока, бактерије млечне киселине заједно са бифидобактеријама, ретко се доводе у везу са клиничким инфекцијама људи (већином стања бактеријемије и инокардитиса код пацијената чији је имунитет компромитован озбиљном примарном болешћу). С друге стране, ентерококе се у новије време сматрају аортунистичким патогенима, пре свега у болничким срединама (Moellering, 1992), проузрокујући ендокардитис, бактеријемију, инфекције уринарног тракта и централног нервног система (Franz i sar., 1999).

Пробиотици би, теоретски, могли бити одговорни за следећа непожељна деловања: системске инфекције, штетне метаболичке активности, прекомерна имуностимулација код осетљивих индивидуа и трансфер гена (Marteau, 2002). У неколико случајева документована је корелација између системских инфекција и конзумације пробиотика, и у свим тим случајевима здравствени статус особа је био нарушен постојањем примарне болести. Изолација бактерија млечне киселине и бифидобактерија, у овим случајевима објашњава се као резултат опортунистичких инфекција. Према Gassera (1994), *L. rhamnosus*, *L. acidophilus*, *L. plantarum*, *L. casei*, *Lactobacillus paracasei*, *Lactobacillus lactis* i *Leuconostoc mesenteroides* могу се утврдити у случајевима бактеријског ендокардита; *L. rhamnosus*, *L. plantarum*, *Leuconostoc mesenteroides*, *Pediococcus acidilactici*, *Bifidobacterium eriksonii* и *Bifidobacterium adolescentis* се изолују из случајева септикемија, али исто тако и локалних инфекција. Један од услова пробиотског статуса јесте и захтев да пробиотске бактерије не продукују штетне супстанце на основу њихове метаболичке активности. У овом случају, испитује се способност микроорганизама да конвертују састојке хране или компоненте биолошких секрета у секундарне метаболите штетне по здравље људи. Поједини микроорганизми, чији примарни хабитат подразумева интестинални тракт људи и животиња (интестиналне бактерије), делују на протеине и њихове разградне продукте продукујући амонијак, индол, феноле и амине (Drasar i Hill, 1974). Секундарне жучне киселине могу испољити карциногено деловање тако што промовишу пролиферацију ћелија одговорних за секрецију слузи, или пак делују као промотери карциногенезе (Cheah, 1990). Многе интестиналне бактерије, укључујући *Bifidobacterium* и *Lactobacillus* spp., имају способност деконјугације коњугованих жучних киселина (Midtvedt i Norman, 1967). Ипак, резултати студија Takahashi i Morotomi (1994) и Ferrari i sar. (1980) потврђују да испитивање врсте бифидобактерија лактобацила, *Leuconostoc lactis* subsp. *lactis* i *S. thermophilus* не поседују активност 7-а-дехидролазе, ензима одговорног за производњу секундарних жучних киселина. Araya-Kojima i sar. (1995; 1996) закључују да, у поређењу са другим бактеријама интестиналног порекла, *Bifidobacterium* spp. имају нижу активност деаминаза, али зато већу активност асимилације амонијака.

Аспект безбедности пробиотских микроорганизама подразумева и дефинисање профила резистенције, пре свега резистенције на клинички значајне антибиотике, где се неприхватљивим оцењује постојање преносиве антибиотске резистенције. Мултирезистентни сојеви ентерокока наглашавају ову проблематику, посебно услед способности трансфера својства резистенције (бар у *in vitro* студијама) на друге врсте и родове микроорганизама (Noble i sar., 1992). Иако преносива антибиотска резистенција не представља уобичајену карактеристику многих других родова бактерија млечне киселине, код лактобацила су познати

одговорни за следећа метаболичке активности, ивидуа и трансфер гена на је корелација између у свим тим случајевима, њем примарне болести. рија, у овим случајевима екција. Према Gasser-у, *L. casei*, *Lactobacillus rhamnosus*, *L. plantarum*, *Bifidobacterium eriksoni* и септикемија, али исто бактеријског статуса јесте и не супстанце на основу испитује се способност компоненте биолошких правље људи. Поједини сва интестинални тракт на протеине и њихове еноле и амине (Drasar i испољити карциногено ћелија одговорних за иногенезе (Cheah, 1990). *lactobacterium* и *Lactobacillus* жучних киселина (Takahashi i Morotomi врсте бифидобактерија, *Bifidobacterium thermophilus* не поседују производњу секундарних скључују да, у поређењу са *Bifidobacterium* spp. имају асимилације амонијака, подразумевајући највећи постојање преносиве интерокока наглашавајући трансфера својства врсте и родове преносива антибактеријску многих других актобацила су познати

бројни плазмиди, који служе као носачи гена резистенције. Путем конјугативних генетских елемената, лактококе и лактобацили могу преузети детерминанте антибиотске резистенције од других бактеријских врста (Leibler i sar., 1999). Како не постоји званични и јединствен приступ у процеси безбедности пробиотских микроорганизама, компаније које производе и пласирају пробиотске препарете и производе на тржиште, усвојиле су различите приступе у осигуравању "нешкодљивости" својих производа. Пробиотски кандидат сојеви пролазе тестирање кроз студије токсичности у случају чега се орално администрирају вишеструко концентрисаније дозе пробиотика (Donohue i sar., 1989), студије колонизације и транслокације код имунокомпромитованих животиња и животиња изложених зрачењу (Dong i sar., 1987; Wagner i sar., 1997), као и тестове деградације интестиналне слузи (Donohue i sar., 1989). Међутим, како не постоји јединствена слика о могућем механизму патогенезе и специфичним факторима вирулентијације код пробиотских сојева, то значајност ових тестова остаје под знаком питања (Salminen i von Wright, 1998). Према Salminen i sar. (1998б) могу се применити три приступа у процеси безбедности пробиотских сојева: студије о интринзичним карактеристикама соја (својство деконјугације жучних соли, деградације слузи); студије о фармакокинетици соја (преживљавање у гастроинтестиналном тракту, при чему се користе једноставни модели тестирања осетљивости пробиотског соја на киселину и жуч, али и далеко сложенији динамични - "мултикомпартмент" модели као симулација динамике транзита и секреција у гастроинтестиналном тракту); могућност транслокације и својства колонизације која су уско повезана са способношћу миграције на интестинални епител; и студије које за циљ имају утврђивање интеракције између соја и организма домаћина:

Заједничка радна група Светске здравствене организације и Организације хране и пољопривреде Уједињених нација, препознајући значај тестирања безбедности, предлаже да се пробиотски сојеви карактеришу уз минимум спровођења следећих тестова (Joint WHO/FAO Working Group, 2002):

1. Одређивање профила резистенције на антибиотике
2. Процена одређених метаболичких активности (продукција Д-лактата, деконјугација жучних соли).
3. Процена штетних ефеката током извођења студија на људима

4. Епидемиолошки надзор неповољних инцидената код потрошача
5. Уколико испитујући сој припада врсти микроорганизама за који је познато да продукују токсине, сој се мора тестирати на могућу продукцију токсина
6. Уколико сој који је у процедури испитивања припада врсти микроорганизама са хемолитичким потенцијалом, захтева се демонстрација хемолитичке активности

У пракси, пробиотски сојеви представљени на тржишту показују се изванредно сигурним, чак иако су конзумирани од стране особа различите старосне доби, социо-економске структуре и здравственог статуса.

## **МИКРООРГАНИЗМИ ПРИМЕЊИВИ У ИНДУСТРИЈИ ХРАНЕ У ПОСТОЈЕЋЕМ ПРАВНОМ ОКВИРУ ЕВРОПСКЕ УНИЈЕ**

Национални закони о храни на подручју Европе одражавају различиту социо-економску позадину, али и историјску традицију. Унутар Европске Уније, разне директиве и одредбе имају за циљ хармонизацију регулаторне праксе. Усаглашавање на нивоу Уније по питању законских одредби које регулишу подручје примене генетски модификованих микроорганизама, „нових, до сада не кориштених сојева микроорганизама те адитива у храни, углавном се заснива на интеракцији између национално компетентних власти и Европске Комисије. У формалном процесу доношења одлука, различити угледни одбори где су представљене државе чланице, имају кључну улогу. Научни одбори, чије чланове чине признати експерти, делују као саветодавни органи. На подручју законских одредница о храни и сточној храни најзначајнији научни одбори су Научни Одбор о Храни (“Scientific Committee on Food-SCF”), Научни Одбор о Исхрани Животиња (“Scientific Committee on Animal Nutrition-SCAN”) и Научни Одбор о Биљкама (“Scientific Committee on Plants-SCP”).

Са оснивањем Европске Управе за Безбедност Хране (“European Food Safety Authority-EFSA”) на основу регулативе 178/2002, горе описани систем се мења. Задатак Европске Управе за Безбедност Хране јесте да успостави заједничку основу мера чија је сврха законско регулисање производње, промета и безбедности хране и сточних хранива у државама чланицама а на нивоу Европске Заједнице. Управа би требала осигурати независни научни извештај, процену и менаџмент ризика.

роорганизама за који је  
а тестирати на могућу

тивања припада врсти  
нцијалом, захтева се

на тржишту показују се  
страни особа различите  
еног статуса.

## СТРИЛИ ХРАНЕ У ЕУРОПСКЕ УНИЈЕ

у Европе одражавају  
ску традицију. Унутар  
за циљ хармонизацију  
по питању законских  
тески модификованих  
ва микроорганизама те  
ји између националних  
ом процесу доношења  
јене државе чланице.  
не признати експерти  
одредница о хране и  
чни Одбор о Хранама  
о Исхрани Животињама  
и Научни Одбор

Хране ("European Food  
горе описаны систем  
не јесте да успостави  
лисање производа  
ивама чланицама а за  
ти независни научни

EFSA преузима и функцију научних комитета, претходно придруженih комисији, и успоставља властити научни панел координиран од стране научних комитета. Формира се следећих осам панела: Панел о адитивима, зачинима и помоћним средствима и материјалима у контакту са храном; Панел о адитивима и производима и супстанцама у анималној храни; Панел о здрављу и заштити биљака и њихових резидуа; Панел о генетски мадификованим микроорганизама; Панел о дијететским производима, храни и алергијама, Панел о биолошким хазардима, Панел о контаминацијама кроз ланац хране; Панел о здрављу и добробити животиња. Панели су 2003. године усвојили функције претходних научних комитета.

У европским земљама, сојеви микроорганизама који се примењују као традиционални стартери класификују се било као састојци самог производа, било као помоћна средства при процесу прераде, или пак као адитиви. Пробиотске културе, уколико су инкорпориране у производ, сада се класификују као суплементи или дијететици, а у појединим случајевима и као фармацеутици. До данас, једино у Данској, одговарајући орган, у овом случају Данска Управа за Ветеринарство и Храну, мора бити обавештена од стране производија пре примене нових сојева микроорганизама. Данска уредба о адитивима у храни набраја сву потребну документацију, укључујући и "микробиолошко/токсиколошка испитивања на основу чијих резултата је могуће проценити да ли је примена културе, онако што је назначена у декларацији, оправдана". Ипак, у овом случају, приликом испитивања културе, не наводе се специфични тестови. У Француској, у разматрању је претришини систем одобравања за сојеве микроорганизама који до сада нису примењивани. Предложене препоруке, објављене од стране Француске Агенције за Санитарну Безбедност Хране ("Agence Française de Sécurité Sanitaire des Aliments-AFSSA"), укључују списак тестова захтеваних процени безбедности микроорганизама примењивих у сектору промишлjenопривредних производа и сточне хране. Резултати таквих тестова се примењују на основу "decision tree" приступа. У случају када је потребно добити податке о санитарном ризику испитиваног соја или пак постоји потреба гаранције непостојања ризика у односу на њихову намеравану потребу, постоје детаљна упутства о токсиколошком испитивању сојева, укључујући и лабораторијске студије испитивања на животињама. AFSSA користи се односе на нове сојеве или пак сојеве микроорганизама који се примењују на нов, до сада не примењиван начин, док се генетски мадификовани микроорганизми (ГМО) *per se*, у овом случају, не разматрају.

*Микроорганизми примењиви у индустрији намирница и регулатива европске заједнице о новој храни*

Према Регулативи Европске заједнице 258/97 EEC, нову храну чине намирнице или њихови састојци који се до сада нису користили, бар не у значајном степену за људску исхрану. Специфично овоме, намирнице су састојци намирница који садрже или се састоје од, или се производе из микроорганизама, гљива или алги, односно генетски модификовани организми или намирнице које се састоје од, или изолују из микроорганизама, гљива или алги, припадају категорији нове хране. Дословно објашњавајући постојећу регулативу, сваки нови сојев микроорганизама (који није примењиван пре 1997. године), требао би бити представљен на тржишту усвајајући процедуру која укључује и процесе њихове безбедности. У пракси, стартер или пробиотски сојеви до сада нису били процењивани на основу захтева Регулативе 258/97 EEC. Таква ситуација се делом објашњава тиме што велики број различитих сојева микроорганизама који се у данашње време користе у индустрији хране, чине дефиницију новог соја произвољном, а делом и због тога што се већине таквих сојева карактерише дугом историјом сигурне употребе, и тиме је спецична процена безбедности таквих сојева од ниског приоритета. Такође, комерцијализација већине, данас на тржишту присутних пробиотика, датира из периода пре 1997. године, и тиме се према Регулативи, и не узимају у разматрање.

Сасвим је другачија ситуација уколико се генетски модификовани микроорганизми примењују, било као стартер културе или пак пробиотици. Тада се Регулатива 258/97 у потпуности примењује. Ипак, у светлу постојећих законодавне климе и мишљења потрошача у Европској заједници, овакви проспекти и даље има слабе могућности за реализацију мада одређеним достигнућа чине ову могућност актуалном. Налаз да се лактококе, генетски инжињерингом модификоване тако да произведу хумани интерлеукин 10, могу успешно применити у третману експериментално индукованих интестиналних инфламација код миша (Steidler i sar., 2000), води ка новим подручју примене и конструисању пробиотика са дизајнираном активношћу промовисању здравља. Мада овакви производи спадају у категорију између хране и лекова, њихово увођење на тржиште, без сумње ће креирати судови преседан са значајним последицама у сектору функционалне хране. Али сада, противречности у односу на статус бактерија млечне киселине (различитим националним регулативама (адитиви, помоћна средства или састојци намирница), настављају да и даље усложњавају ситуацију и онемогућују хармонизацију законских мера на нивоу Европске заједнице.

Супротно релативно недефинисаном положају стартер култура и посебно пробиотика унутар законодавног оквира Европске заједнице, производи који се користе као адитиви у сточној храни су пажљиво регулисани. Адитиви у сточној храни су законски регулисани на основу Директиве 70/524/EEC, док Директива 87/153/EEC дефинише смернице за процену безбедности сточних адитива. Директива 70/524/EEC је замењена регулативом 1831/2003 ЕУ. Релевантни научни комитет (SCAN) има улогу стручног тела, како у процени безбедности примене сточних адитива тако и у формуловању смерница. SCAN је 2001. године, ажурирао упутства о ефикасности и процени безбедности ензима и микроорганизама који се користе као адитиви у сточној храни. SCAN је уједно, изразио и мишљење о безбедности *Bacillus* врста у исхрани животиња (EC; 2000), успоставио критеријуме за процену микроорганизама резистентних на антибиотике (EC, 2001, ревидирано 2002). Дато мишљење о бацилима и микроорганизмима резистентним на антибиотике одражава посебну забринутост услед нових података о токсогености одређених *Bacillus* spp. и проблема повећане преваленце бактерија резистентних на антибиотике у ланцу хране. SCAN смернице и мишљења представљају једине, до сада постављене европске стандарде у погледу тестирања нових микробних сојева.

#### SCAN смернице при процени безбедности ензима и микроорганизама

Безбедност микроорганизама који се користе као адитиви у сточној храни поставља се у односу на "target" животињу, оператора/корисника и трошача. Безбедност је потребно демонстрирати применом специфичних тестова и студија. Примена сојева микроорганизама који продукују токсине који имају познате факторе вирулентије, није дозвољена. Тестирани сојеви не требали би да буду способни да узрокују болест у хуманој и ветеринарској медицини, нити би требали да носе детерминанте резистенције на исте антибиотике.

**Безбедност у односу на "target" животињу.** Безбедност у односу на "target" животињу се поставља на основу теста "толеранције". При овој методи, "target" животиња се изложи десетороструко увећаној дози производа (микроорганизам и носач). Тест се спроводи на свакој од врста или животињских категорија, код којих се дотични производ и носач, на основу изјаве, применити. Минимални период тестирања је месец, уколико се тестирање изводи код младих животиња; с друге

стране, код старијих категорија животиња, нпр. млечних крава, период тестирања износи најмање три месеца. Током извођења теста, животиње су изложене уобичајеном мониторингу на неповољне ефекте, а тестира се и квалитет самог производа. Аутопсија и хистопатологија се не захтевају, у најмању руку у студију могу бити укључене рутинске анализе крви. Утицај адитива на баланс интестиналне микрофлоре се процењује на основу култивисања и пребројавања микробних група фекалне флоре (колиформи, ентерококе, клостридије и др.). Исто тако, прати се и стопа преживљавање у интестинуму, али и у ком периоду производ ишчезава и не може се утврдити у фецесу по престанку администрације производа.

**Безбедност оператора/корисника.** Микроорганизми који се користе као адитиви у сточној храни већином су формулисани као прашак или грануле. Тиме је највероватнија изложеност оператора производу путем контакта са кожом или инхалацијом, те се изводе тестови иритације коже, а у погледу респираторне сензитизације, микробни адитиви се *apriori* сматрају надражујућим средствима, уколико се не пружи доказ о супротном. Стога препоручују заштитне мере и захтевају посебне студије о својствима прашине и величини честица, а како би се проценила дистрибуција инхалиране фракције.

**Безбедност потрошача.** Проблем безбедности потрошача произлази из оних производа ферментације, који нису у потпуности окарактерисани и који се као такви могу акумулисати у ткиву животиње, нађи у животињским прерађевинама и тиме представљати ризик по здравље потрошача. Карактеризацијом овог ризика, захтева се извођење одређених тестова, пре свега токсиколошких тестова, и то студије генотоксичности и орални тест токсичности. Уколико иницијални тестови дају индикацију генотоксичности, потребне су даље *in vivo* студије код животиња. Орални тест токсичности јесте 90 дневна студија храњења глодара, а на основу смерница датих стране ЕУ. Пожељни начин администрације јесте инкорпорисање у храну, мада се производ може дати и са пијаћом водом.

**Посебне студије које се захтевају за пробиотске сојеве *Bacillus* spp.** Како је познато да поједини бацили, посебно они који припадају *Bacillus cereus* групи, продукују ентеротоксине и еметични токсин, одговорне за случајеве алиментарних тровања, неопходно је тестирати пробиотске сојеве бацила на токсогеност. Захтеване студије почињу са поузданом таксономском карактеризацијом соја. У случају да испитивани пробиотски сој бацила припада *Bacillus cereus* групи, неопходно је PCR методом потврдити или искључити присуство гена чија је експресија одговорна за продукцију ентеротоксина. Додатно, како би се искључила могућност непознатих ентеротоксина и еметичних токсина, чији гени нису идентификовани и тиме нису ни конструисани одговарајући прајмери.

потребно је извести испитивања цитотоксичности на дефинисаним ћелијским линијама. Ови тестови се захтевају и у случају када се ради о врстама бацила који не припадају *Bacillus cereus* групи.

**Процене резистенције на антибиотике анималних пробиотика.**

Циљ дефинисања профила осетљивости/резистенције код микроорганизама који се користе као адитиви у сточној храни јесте да се онемогући улазак сојева, који носе преносиве детерминанте резистенције у ланац хране, а тиме и ширење резистенције на хумане и анималне патогене. У пракси, већина бактерија је резистентна на неке од антибиотика. Међутим, уколико је резистенција интринзич карактера или се пак заснива на физиолошким или структуралним посебностима соја (нпр. карактеристике ћелијског зида), трансфер својства резистенције на осетљиви организам друге врсте је мало вероватна. Илустрације ради служи пример инхерентне резистенције на ванкомицин код појединачних лактобацила, а услед структуралне особитости пептидогликана (Evers i sar., 1996), док се, с друге стране, код ванкомицин резистентних сојева ентерокока, фенотип резистенције заснива на преносивим генетским детерминантама (Arthur i sar., 1996).

У мишљењу датом 2001. године (преуређеном и допуњеном 2002. године) SCAN предлаже листу оних антибиотика, за које је потребно одредити минималну инхибиторну концентрацију (Minimal Inhibitory Concentration-MIC). Наводе се и MIC граничне вредности за *Enterococcus faecium*, *Enterococcus faecalis*, *Pediococcus*, *Lactobacillus* и *Bacillus spp.*, на основу којих се може извршити категоризација сојева на резистентне и осетљиве (табела 1).

MIC вредности за лактобациле, по општем мишљењу, заснивају се на најмањом броју података, и тиме је њихова релевантност под знаком питања. Поред тога, лактобацили представљају веома хетерогену групу микроорганизама и услед постојеће варијабилности тешко је одредити да ли различите субгрупе лактобацила носе интринзич или стечену резистенцију. У погледу овога, захтевају се даљна испитивања. Уколико је MIC вредност за одређени антибиотик изнад граничних вредности датих од стране SCAN, треба се тестирати преносивост својства резистенције и то уколико је могуће увећањем експеримента коњугације. Донор сој са фенотипом резистенције одређени антибиотик се помеша са реципијент сојем исте врсте микроорганизма или осетљивим на дати антибиотик. У тест мора бити укајан и позитивни контролни донор сој који носи познати коњугативни способан да се пренесе у реципијент сој. Тиме се осигурава да контролни негативни резултат експеримента коњугације спроведеним са тест донор сојем није резултат грешке у експерименталном дизајну. Уколико не утврди трансфер гена, исти сој се тестира на присуство познатих гена резистенције применом PCR методологије. У случају да се не утврде гени

резистенције, изводи се закључак да се ради о интринзич резистенцији или пак у основи резистенције лежи мутација, и тиме не постоји ризик преноса. Доказ интринзич резистенције је уједно и најтежи задатак, будући да се у пракси захтева идентификација и изолација ген(а) одговорних за фенотип резистенције на антибиотик.

Табела 1. Микробиолошке граничне вредности кориштene од стране SCAN у категоризацији бактеријских врста као резистентних (мг/л). Сојеви са MIC вредношћу једнаком или већом од доле наведених граничних вредности се сматрају резистентним. Р=природна резистенција\*

Антибиотик	<i>Enterococcus faecium</i>	<i>Enterococcus faecalis</i>	<i>Pediococcus</i>	<i>Lactobacillus</i>	<i>Bacillus</i>
ampicilin	8	8	2	2**	2**
streptomycin	1024	1024	32	16	64
kanamycin/neomicin	1024	1024	32	32	64
gentamicin	500	500	4	1	8
hloramfenikol	16	16	16	16	16
tetraciklin	16	16	16	16	16
eritromicin	4	4	4	4	4
kvinupristin/dalfopristin	4	R	4	4	4
vankomicin	8	8	R	4**	4
trimetoprim	8	8	16	32	8
cipro/enrofloksacin	4	2	16	4**	1
linezolid	4	4	4	4	4
rifampin	4	4	8	32	4

\* Одређивање MIC вредности није потребно за врсте које поседују природну резистенцију на антибиотик

\*\* Одређене врсте су природно резистентне

Како је интринзич резистенција специфична за бактеријску врсту или род, неопходан предуслов јесте тачна идентификација соја. За поједина својства резистенције је познато да су интринзич карактера, на пример резистенција на ванкомицин код *Pediococcus* spp., и код одређених врста лактобацила, а тиме нису потребне даљне анализе. Ипак, у случају клинички значајних антибиотика, треба проверити могућност да плазмидима посредован резистенција буде маскирана интринзич резистенцијом. Код *Pediococcus* spp. *vanA* или *vanB* тип резистенције посредован плазмидима може бити маскиран интринзич ванкомицин резистенцијом, те се присуство *van* гена треба проверити PCR методом или хибридијацијом.

Уколико пријека има карактер се може утврдити (50-100), који припада већине тестираних случајева, доказ да је резистентан *Staphylococcus aureus* који производи пеницилазе, чији ген за резистенцију претпоставља симултизирана сојева, доказа. Уколико се уочије резистенције за који је утврђено да су они интранзич резистенције, то такођер није доказ.

Код Грам по-  
ривиленцији се фокуси-  
шу природа и механи-  
ка које проучени код га-  
који микроорганизама  
имобилни ген је доминантан  
у микроорганизама. Ко-  
ји доминантни ген одго-  
вари на стране, код хуманих  
Слога, немогућност де-  
стирибуиран код пато-  
микроорганизама, који  
имплементације комензала-  
центификовани.

Уколико се пренесе на транспортнији сферу својства резистенција да резистенција буде утврђен. Поред тога, утврђују могућност састављања транспортних система.

У табели 2. се  
именти, у циљу ос-  
принич карактера. Н-  
евним методама, с-  
ју, буде секвенци-  
ложити један дефи-  
заснива на акумула-  
ту дефинитивног до-

интринзич резистенцији или не постоји ризик преноса. и задатак, будући да се у одговорних за фенотип

иштење од стране SCAN ул). Сојеви са MIC вредношћу вредности се сматрају

<i>ccus</i>	<i>Lactobacillus</i>	<i>Bacillus</i>
	2**	2**
	16	64
	32	64
1		8
16		16
16		16
4		4
4		4
4**		4
32		8
4**		1
4		4
32		4

е које поседују природну

ктеријску врсту или резистенцију. За поједина својства, на пример резистенције врста лактобацил, значајнија су клинички значајнији плазмидима посредованом. Код *Pediococcus* врста може бити маскирано присуство van гена треба

Уколико природа резистенције није позната, могући интринзични карактер се може утврдити потврдом резистенције код великог броја сојева (50-100), који припадају истој врсти. Ипак, присуство резистенције код већине тестиралих сојева једне врсте микроорганизама, није дефинитиван доказ да је резистенција интринзич карактера. Приближно 90% сојева *Staphylococcus aureus* је резистентно на пеницилин Г на основу продукције пеницилазе, чији ген је локализован на плазмиду. Уколико се о интринзич резистенцији претпоставља на основу утврђене резистенције код свих тестиралих сојева, потребно је обезбедити, што је више могуће, додатних доказа. Уколико се ПЦР методом или хибридизацијом не утврди ген резистенције за који је познато да је преносивог карактера (нпр. *tet* или *erm* ген), то такођер није дефинитиван доказ, мада јесте снажна индикација интринзич резистенције.

Код Грам позитивних бактерија, већина студија о антибиотској резистенцији се фокусира на организме патогене за људе и животиње. Тиме да природа и механизми резистенције, као и одговорни гени резистенције, преучени код патогена, него код опортунистичких микроорганизама или микроорганизама без патогености, односно комензала. Специфични мобилни ген је доминантно дистрибуиран унутар одређеног рода или врсте микроорганизама. Код стрептокока и ентерокока, *ermB* ген представља доминантни ген одговоран за резистенцију на еритромицин, док, с друге стране, код хуманих изолата стафилокока доминирају *ermA* и *ermC* гени. Стога, немогућност детекције гена за који је познато да је у значајној мери дистрибуиран код патогена људи и животиња, никако не искључује, у оквиру комензала, присуство мобилног гена који још увек није идентификован.

Уколико се приликом извођења експеримента коњугације, не утврди трансфер својства резистенције са донор на реципијент сој, то још увек не значи да резистенција није преносивог карактера, већ пре, да сам трансфер утврђен. Поред тога, некоњугативни транспозони или мали плазмиди могућност самосталног трансфера, већ се мобилишу акцијом коњугативних транспозона и плазмida.

У табели 2. се наводи списак предложених метода, које се могу применити, у циљу осигуравања доказа о томе да је утврђена резистенција интринзич карактера. Најбољи доказ пружају генетске методе, мада се ради о компликованим методама, будући да је потребно да ген резистенције, у том случају, буде секвенционисан делимично или у целини. Како није могуће пружити један дефинитивни експеримент, доказ интринзич резистенције праћива на акумулацији резултата више метода, које узете засебно немају дефинитивног доказа, али представљене заједно делују уверљиво.

Табела 2. Експерименти који се могу користити у одређивању интринзич природе резистенције на антибиотике

1. Резистенција утврђена код великог броја сојева (50-100) који припадају истој врсти
  2. Неутврђивање *in vitro* трансфера резистенције
  3. Применом ПЦР методе или хибридизације - немогућност детекције познатих гена резистенције (*erm*, *tem*...)
  4. Изолација и детерминација секвенце гена и утврђивање специфичности у односу на врсту
  5. Утврђивање локализације гена на хромосому кориштењем обиљежених проба специфичних за ген.
  6. Утврђивање нуклеотидних секвенци које омеђују ген како би се доказало присуство "хусе-кеепинг" гена. Може се такођер утврдити и непостојање инсерционих секвенци.

производу. Тако, T14 се карактер примену у инфани и најчешће приме статусом може да имају .ХТМЛ.

Јасно је  
адређених замки  
система контроле  
земљама Европске  
Европи изазивају  
антибиотике), паж-  
њевту тога да може  
"квалификоване по-  
(QPS").

Концепт

## Контролисање микроорганизама примењивих у индустрији хране на подручју Америке

Према US Федералном акту о храни, лековима и козметичким средствима, микроорганизам који се користи у индустрији хране може бити класификован било као адитив, у ком случају његова употреба треба бити одобрена од стране Управе за Храну и Лекове ("Food and Drug Administration-FDA"), а на основу података о ефикасности, односно безбедности истог, или се пак микроорганизам генерално сматра безбедним карактеришући се тиме тзв. GRAS статусом ("Generally Recognised As Safe"). GRAS статус се остварује на два начина. Или супстанца, односно микроорганизам има историју безбедне употребе у храни, и то пре 1. јануара 1958. године, или се његова употреба сматра, на основу мишљења квалификованих стручњака, безбедним у условима намераване употребе. Практици, GRAS статус представља, у неку руку, начин заобилажења стандардних процедура одобравања. Поред тога, GRAS статус подразумева да одговорност за безбедност производа лежи искључиво на производијачу.

Значајна карактеристика GRAS приступа јесте и то да одговорност обезбеђења независног мишљења стручњака о безбедности супстанце или микроорганизама почива искључиво на апликанту, а FDA или прихвату, изражава неслагање са датим мишљењем. Исто тако, GRAS статус је обично ограничен на специфичну примену супстанце или микроорганизама, свакако не на генералну употребу организма у другом контексту или другом

Приликом тестирања безбедност сточне хране, SC здравни намењеној храни, SCAN, међутим, се бива изложен даљем заштитив у сточној хани или пробиотски супстанци. Постоји велики број индустрији хране и микробне заједнице. Тиме се потврђује да стандарди безбедности буду проширили даље, неже се очекиват на индустрију, него

Као решење  
“поситион  
микроорганизама  
(“Safety Assessmen  
Applications”). У  
специфичних микр  
напољашања и раз

дређивању интринзичних карактеристика. Тако, нпр. *Bifidobacterium lactis* Bb12 и *Streptococcus thermophilus* карактеришу GRAS статусом у односу на њихову специфичну употребу у инфант формулама. Делимична листа микроорганизама, укључујући примењиване стартер организме, и микробне производе са GRAS статусом може се наћи на порталу <http://www.цфсан.фда.гов/~дмс/опасности>.

Логично је да GRAS концепт штити USA регулаторни систем од теме које се примером показују у недоследности новонастајућег контроле и процене безбедности примене микроорганизма у Европске Уније. Док US систем не разматра одређене теме које у изазивају забринутост (као што је нпр. преносива резистенција на антибиотике), пажљива анализа GRAS концепта показује његову корисност у тога да може послужити као модел за предложени европски приступ "кавалифициране претпоставке безбедности" ("Qualified Presumption of Safety - QPS").

### **Концепт квалифициране претпоставке безбедности - QPS**

Приликом формулисања смерница о захтевима и протоколу тестирања безбедности микроорганизама који се примењују као адитиви у сточној храни, SCAN не сматра да сојева, са историјом безбедне употребе у намењеној људима, треба ослободити захтеваних студија безбедности. SCAN, међутим, спознаје да ово може водити нелогичној ситуацији где сој ће изложен далеко строжијем тестирању у случају када се користи као адитив у сточној храни, но што би то био случај да се примењује као стартер пробиотски сој у исхрани људи. Ситуација се даље усложњава тиме да постоји велики број микробних врста и сојева који се већ примењују у индустрији хране, неки као дефинисани стартери, али опет многи као микробне заједнице развијене спонтано или као резултат "бацк-слоппинг". Тако се потврђује велика варијабилност примењиваних сојева. Уколико се ограничи на промишљане безбедности слични онима који се примењују на сточне адитиве који су проширили и на ове микроорганизме и производе повезане са њима, може се очекивати веома тешка, готово немогућа ситуација, не само за индустрију, него и за потрошаче али и за органе инспекције и контроле.

Као решење, 2002. године, SCAN објављује, у циљу излагања става, "поситион папер"-“Процена безбедности и аспект контроле микроорганизама примењивих у сточној храни и храни намењеној људима” (Safety Assessment and Regulatory Aspects of Microorganisms in Feed and Food Applications”). У овом документу, предлаже се да се састави листа примењивих микроорганизама са историјом безбедне употребе и то у циљу обесланчања и разјашњења постојећег система одобрења оних производа у

чији састав улазе дотични микроорганизми или се производе на основу истих. Списак микроорганизама би се заснивао, директно цитирајући сам документ, на "квалифицираној претпоставци безбедности (Qualified Presumption of Safety-QPS). У овом случају претпоставка се дефинише као уверење, убеђење или претпоставка утемељена на разумном доказу и квалифицирана тако да дозвољава примену одређених ограничења.

Европска Управа за Безбедност Хране преузима одговорност за покретање европске иницијативе у циљу усвајања QPS система, који слично GRAS систему у Америци омогућава сојевима микроорганизама, који на основу дуге хисторије сигурне употребе већ имају успостављен статус безбедности, увођење на тржиште без потребе претходног опсежног тестирања (EFSA, 2004).

Усвајање QPS система би имало многе предности:

- ◆ систем би осигурао хитно потребан механизам хармонизације процене безбедности микроорганизама кроз ланац хране. Хармонизација јединствен приступ, у том случају, могу се остварити без компромитовања стандарда постављених за микроорганизме који се примењују у сточној храни, али исто тако, без захтева да сви организми са дугом хисторијом безбедне употребе буду изложени опсежно и непотребној процедури тестирања
- ◆ систем би, у будућности, могао дозволити увођење квалифицираног општег система одобрења, смањујући тиме потребу за излишним и понављајућим тестирањем, што би оснажило комерцијални развој нових производа без компромитовања безбедности истих
- ◆ применом QPS система, процена безбедности би могла бити ограничена на оне аспекте који су од значаја за тестирање микроорганизам (нпр. присуство маркера преносиве резистенције на антибиотике код бактерија млечне киселине или познатих фактора вируленције код сојева за које је познато да поседују патогени потенцијал)

### ЗАКЉУЧАК

Европски правни оквир на основу Регулативе 258/97 ЕЕС, покрива подручје примене и контроле оне хране и оних састојака који се до сада, у значајном опсегу, нису користили у исхрани људи у земљама чланицама Европске заједнице, тзв. нова храна. Код пробиотских производа, проблем

јесте што још добијени акти или немају статуса. То би анализу њихове дотадашње безбедности са статус нове, до сојеве статус саставцима ("U" извршио процес да сојеви наведе

Један од пробиотских ба

(1) Производ његову безбедн

(2) Уколико нове хране процедуре

(3) Када пр примене производа

(4) Најбољи хисторија припада докумен се производ

(5) Када сојеви али не по сој може

јесте што још увек није заузет коначни став о томе да ли производи који су добијени активношћу микроорганизама или садрже микроорганизме имају или немају статус нове хране. Генетски модификовани организми, по самој дефиницији се сматрају новином. За друге микроорганизме, процена безбедности њихове примене претпоставља претходно дефинисање њихова статуса. То би подразумевало фенотипску и генотипску карактеризацију соја, али и њихове заступљености у намирницама те податке о хисторији њакове дотадашње примене у намирницама. Даљни критеријуми процене безбедности се постављају у случају да примена тестираног соја добије статус нове, до сада непримењиване праксе, а производ који садржи такве сојеве статус нове хране. Британски саветодавни одбор о новој храни и састојцима ("UK Advisory Committee on Novel Foods and Ingredients") је извршио процену сојева *Lactobacillus GG* и *Lactobacillus johnsonii* и закључио да сојеви наведених врста лактобацила не представљају нове сојеве.

Један од могућих модела процене и осигурувања безбедности пробиотских бактерија би био следећи:

- (1) Произвођач који уводи на тржиште пробиотски производ и врши његову продају има пуну и коначну одговорност са аспекта безбедности таквог производа.
- (2) Уколико се за пробиотски производ испостави да припада категорији нове хране, тада мора бити изложен одговарајућој званичној процедури одобравања (ЕУ Регулатива за нову храну)
- (3) Када процењивани сој микроорганизма има дугу хисторију безбедне примене, бит ће безбедан и као пробиотски сој, а његова примена у производима неће исти производ класификовати као нову храну
- (4) Најбољи тест за безбедност хране јесте веома добро документована хисторија безбедне потрошње од стране људи. Стoga, уколико сој припада врсти унутар које нису утврђени патогени сојеви, а добро је документована дуга хисторија сигурне употребе, врло вероватно да ће процењивани сој показати безбедним и као пробиотски сој, а производ у чији састав улази неће имати статус нове хране
- (5) Када сој припада врсти унутар које нису утврђени патогени сојеви, али не постоји извештај о хисторији сигурне употребе, испитивани сој може бити сигуран као пробиотски сој али би се сам производ

требао категоризирати као нова храна, а процену његове безбедности вршити на основу стеченог статуса

- (6) Када сој припада врсти унутар које су утврђени патогени сојеви, примена тог соја у намирници ће резултирати у добијању статуса нове хране
- (7) У карактеризацији пробиотског соја захтевају се најновије таксономске методе, пре свега DNA-DNA хибридизација и детерминација rRNA секвенце.
- (8) Сојеви код којих се утврде мобилни гени резистенције на антибиотике, нпр. гени који кодирају протеине одговорне за инактивацију антибиотика, не би смели ући на тржиште
- (9) Сојеви који нису на одговарајући начин таксономски описаны, исто тако, не би смели бити представљени на тржишту. Сојеви би се, поред тога, требали депоновати у међународно познатој колекцији култура микроорганизма.

#### ЛИТЕРАТУРА:

- Araya-Kojima, T., Yaeshima, T., Ishibashi, N., Shimamura, S., Hayasawa, H. 1995. Inhibitory effects of *Bifidobacterium longum* BB536 on harmful intestinal bacteria. *Bifidobacter. Microflora* 14: 59-66; Araya-Kojima, T., Yaeshima, T., Ishibashi, N., Shimamura, S., Hayasawa, H. 1996. Inhibitory effects of human-derived *Bifidobacterium* on pathogenic *Escherichia coli* serotype O-111. *Biosci. Microflora* 15: 17-22; Arthur M. Reynolds P, Courvalin P. 1996. Glycopeptide resistance in enterococci. *Trends Microbiol.* 4: 401-407; Cheah, PY. 1990- Hypotheses for the etiology of colorectal cancer - an overview. *Nutr. Cancer* 14: 5-13; De Vuyst, L., Avonts, L., Makras, E., 2004. Probiotics, prebiotics and gut health (Chap.17). Remacle, C., Reusens, B. (Eds.), *Functional Foods, Ageing and Degenerative Disease*. Woodhead Publishing Ltd., Cambridge, United Kingdom, pp. 416-482; Dong M-Y, Chang T-W, Gorbach, SL. 1987. Effects of feeding *Lactobacillus GG* on lethal irradiation in mice. *Diagn. Microbiol. Infect. Dis.* 7: 1-7; Donohue DC, Salminen S, Marteau P. In: Salminen von Wright Ed, *Lactic Acid Bacteria: Microbiology and Functional Aspect*. Marcel Dekker, Inc, New York 1998; 369-383; Drasar, BS, Hill, MJ. 1974. Human intestinal flora. London:Academic Press, 72-102; European Food Safety Authority, 2004. EFSA Scientific Colloquium Summary Report QPS: qualified presumption of safety of microorganisms in food and feed. European Food Safety Authority, Brussels, Belgium; European Commission (EC) 2000. The safety of use of *Bacillus* species in animal nutrition.; European Commission (EC) 2001. Guidelines for the assessment of additives in feedingstuffs., part 1: Enzymes and microorganisms

European Commission  
Aspects Of Microorga  
2002. The criteria for :  
R Jr, Courvalin P. 199  
Resist. 1(2): 219-23;  
transformations by str  
Holzapfel WH, Stiles  
Microbiol. 47: 1-24; I  
Bacteriology 66, 365  
occurrence in human C  
int Veld, J.H.J., 199  
Bacteria in Health an  
Haberer, P., Sneal, J.,  
and probiotics. Intern  
Stillwell, R.H., 1965.  
Science 147, 747-748;  
the benefit of the host:  
Marteau, P. 2002. Safe  
T. Norman A. 1967.  
found in intestinal co  
1992. Emergence of *E*  
Noble W, Virani Z,  
genes from *Enterococ*  
Microbiol. 93: 195-192  
1992. Probiotic bacteri  
34; Report of a Join  
Evaluation of Probiotic  
Sarela M, Mogensen C  
safety, functional and te  
2001. Clinical applicati  
1147S-1151S; Salmine  
Microb. Ecol. Health I  
SL.1998a In: Salminen,  
Aspects. Marcel Dekke  
Morelli, L., Marteau, P.  
Mogensen, G., Birkeland  
probiotics - review. Int  
Hans W, Schotte L, Ne  
Colitis by *Lactococcus l*  
T. Morotomi, M. 1994.  
*Saccharomyces* and *Bifido*  
E. 1999. Acquired anti  
Lamwenhock 76 (1-4):  
effects and open questi  
Werner T, Roberts L  
immunodeficient mice w

- European Commission (EC) 2002. Position Paper on Safety Assessment and Regulatory Aspects Of Microorganisms in Food and Feed Applications; European Commission (EC) 2002. The criteria for assessing microorganisms resistant to antibiotics.; Evers S, Quintiliani R Jr, Courvalin P. 1996. Genetics of glycopeptide resistance in enterococci. *Microb. Drug Resist.* 1(2): 219-23; Ferrari, A., Pacini, N., Canzi, E. 1980. A note on bile acid transformations by strains of *Bifidobacterium*. *J. Appl. Bacteriol.* 49: 193-7; Franz CM, Holzapfel WH, Stiles ME. 1999. Enterococci at the crossroads of food safety? *Int. J. Food Microbiol.* 47: 1-24; Fuller, R. 1989. Probiotics in man and animals. *Journal of Applied Bacteriology* 66, 365-378; Gasser, F. 1994. Safety of lactic acid bacteria and their occurrence in human clinical infections. *Bull. Inst. Pasteur* 92: 45-67; Havenaar, R., Huis in't Veld, J.H.J., 1992. Probiotics, general view. In: Wood, J.B.J. (Ed.), *Lactic Acid Bacteria in Health and Disease*. Elsevier, London, United Kingdom; Holzapfel, W.H., Häberer, P., Sneal, J., Schillinger, U., Huis in't Veld, J.H.J., 1998. Overview of gut flora and probiotics. *International Journal of Food Microbiology* 41, 85-101; Lilly, D.H., Stillwell, R.H., 1965. Probiotics: growth promoting factors produced by microorganisms. *Science* 147, 747-748; Marchand J, Vandenplas Y. 2000. Micro-organisms administered in the benefit of the host: myths and facts. *Eur. J. Gastroenterol. Hepatol.* 12 (10): 1077-88; Marteau, P. 2002. Safety aspect of probiotic products. *Scand.J.Nutr.* (In Press); Midtvedt, T., Norman A. 1967. Bile acid transformation by microbial strains belonging to genera found in intestinal contents. *Acta Pathol. Microbiol. Scand.* 7: 629-38; Moellering, RC. 1992. Emergence of *Enterococcus* as a significant pathogen. *Clin. Infect. Dis.* 14 (6): 1173-8; Noble W, Virani Z, Cree RGA. 1992. Co-transfer of vancomycin and other resistance genes from *Enterococcus faecalis* NCTC 12201 to *Staphylococcus aureus*. *FEMS Lett. Microbiol.* 93: 195-198; O'Sullivan, M.G., Thornton, g., O'Sullivan, G.C., Collins, J.K., 1992. Probiotic bacteria: myth or reality? *Trends in Food Science and Technology* 3, 309-314; Report of a Joint FAO/WHO Working Group on Drafting Guidelines for the Evaluation of Probiotics in Food, London Ontario, Canada, April 30 and May 1, 2002; Saarela M, Mogensen G, Fonden R, Matto J, Mattila-Sandholm T. 2000. Probiotic bacteria: safety, functional and technological properties. *J. Biotechnol.* 84 (3): 197-215; Saavedra, L., 2001. Clinical applications of probiotic agents. *American Journal of Clinical Nutrition* 73, 1145S-1151S; Salminen S, von Wright A. 1998. Current probiotics - safety assured? *Microb. Ecol. Health Dis.* 10: 68-77; Salminen, S., Deighton MA, Benno Y, Gorbach SL, 1998a In: Salminen, von Wright Ed, *Lactic Acid Bacteria: Microbiology and Functional Aspects*. Marcel Dekker Inc, New York 1998; 211-253; Salminen, S., von Wright, A., Saarela, L., Marteau, P., Brassart, D., de Vos, WD., Fonden, R., Saxelin, M., Collins, K., Mogensen, G., Birkeland, S-E, Mattila-Sandholm, T. 1998b. Demonstration of safety of probiotics - review. *International Journal of Food Microbiology* 44: 93-106; Steidler L, Haas W, Schotte L, Neirynck S, Obermeier F, Falk W, et al. 2000. Treatment of Murine Colitis by *Lactococcus lactis* Secreting Interleukin-10. *Science* 289: 1352-1355; Takahashi, M., Nakatomi, M. 1994. Absence of cholic acid 7-dehydroxylase activity in the strains of *Lactobacillus* and *Bifidobacterium*. *J. Dairy Sci.* 77: 3275-86; Teuber M, Meile L, Schwarz F. 1999. Acquired antibiotic resistance in lactic acid bacteria from food. *Antonie Van Leeuwenhoek* 76 (1-4): 115-37; von Wright, Salminen, S. 1999. Probiotics: established facts and open question. *Eur. J. Gastroenterol. Hepatol.* 11 (11): 1195-8; Wagner RD, Werner T, Roberts L, Farmer J, Balish E. 1997. Colonization of congenitally immunodeficient mice with probiotic bacteria. *Infect. Immun.* 65 (8): 3345-51

## SAFETY OF PROBIOTICS

*Snežana Bulajić, Zora Mijačević*

The probiotic theory offers an intriguing approach to controlling negative metabolic or pathogenic activities of microbes to which we are exposed on a daily basis. Throughout the human and animal life cycle, conditions exist that produce increased risk for infection, increased activity of opportunistic pathogens and decreased protection from normal microflora. Old age, treatment with antibiotics and immunocompromised states can all contribute to a disruption of colonizing microbes. Probiotics could ensure the benefit of an intervention with essentially no risk that may provide another barrier to microbial assault. The article reviews current legislation regulating the safety of probiotic.

**Key words:** *probiotics, safety, legislation*

у раду је па  
(површине),  
користи дес-  
што чини ук-  
поворшина са  
од приближи-  
узорци треба  
препоручује  
унутрашња с

Кључне реч

др Неђелько  
ветеринарске

ике Србије  
а и начину  
ни од 30 %  
у Регистар  
општине у  
због лоше

дњи тада

сточарства  
да а која уз  
штина не  
абилности,  
наставним  
штета, када  
точара који  
већег броја  
а обављају  
у штета и

ISBN 978-86-83115-08-2

CIP – Каталогизација у публикацији  
Народна библиотека Србије, Београд

636.09:616(082)  
636.09:616(048)  
614.31(082)  
614.31(048)

САВЕТОВАЊЕ ветеринара Србије (19 ; 2007 ;  
Врњачка Бања)

Зборник радова и кратких садржаја / 19.  
саветовање ветеринара Србије (са  
међународним учешћем), Врњачка Бања, 26. -  
29. септембар, 2007. године ; [организатор]  
Српско ветеринарско друштво [и] Факултет  
ветеринарске медицине ; [главни и одговорни  
уредник Босиљка Ђуричић]. – Београд :  
Српско ветеринарско друштво, 2007 (Београд  
: Научна КМД). – IX, 220 стр. : табеле,  
граф. прикази ; 25 cm

На спор. насл. стр.: Book of Papers and  
Abstract. – Делимично упоредо срп. текст и  
енгл. превод. – Тираж 600. – Напомене и  
библиографске референце уз текст. –  
библиографија уз већину радова.

ISBN 978-86-83115-08-2

1. Ств. насл. на упор. насл. стр. 2.  
Ђуричић, Босиљка

а) Ветеринарска медицина – Зборници б)  
Ветеринарска медицина – Апстракти ц)  
Ветеринарска епизоотиологија – Зборници д)  
Ветеринарска епизоотиологија – Апстракти е)  
Животне намирнице – Хигијена – Зборници ф)  
Животне намирнице – Хигијена – Апстракти  
COBISS.SR-ID 14341284